

QUALCOMM DATA PROCESSING TERMS

The vendor, seller, contractor, or service provider agreeing to these terms (“**Supplier**”) has entered into an agreement with QUALCOMM Incorporated or one of its affiliates (each, as applicable, “**Qualcomm**”) under which Supplier will Process Personal Information (the “**Agreement**”). Qualcomm and Supplier are hereinafter referred to jointly as the “**Parties**” and each individually as a “**Party**.”

I. Introduction

To adduce adequate safeguards with respect to the privacy interests and/or rights of individuals for the Processing of their Personal Information, Supplier and Qualcomm agree that, unless expressly superseded in writing, these Data Processing Terms (as may be modified from time to time) (these “**DP Terms**”) govern the Processing of Personal Information under the Agreement. These DP Terms are entered into solely in the English language, and, if for any reason any other language version is prepared by any Party, such translation shall be solely for convenience and shall have no force or effect and the English version shall govern and control in all respects.

QUALCOMMS DATENVERARBEITUNGSBEDINGUNGEN

Der Anbieter, Verkäufer, Auftragnehmer oder Dienstleister, der diesen Bedingungen zustimmt („**Lieferant**“), hat einen Vertrag mit der QUALCOMM Incorporated oder einem ihrer verbundenen Unternehmen (entsprechend jeweils „**Qualcomm**“) abgeschlossen, gemäß dem der Lieferant personenbezogene Daten verarbeiten wird (der „**Vertrag**“). Qualcomm und der Lieferant werden im Folgenden gemeinsam als „**Parteien**“ und jede einzeln als „**Partei**“ bezeichnet.

I. Einleitung

Um angemessene Schutzvorkehrungen in Bezug auf die Datenschutzinteressen und/oder Rechte natürlicher Personen bei der Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten zu treffen, vereinbaren der Lieferant und Qualcomm, dass diese Datenverarbeitungsbedingungen (wie sie von Zeit zu Zeit geändert werden können) (diese „**Datenverarbeitungsbedingungen**“) für die Verarbeitung personenbezogener Daten gemäß dem Vertrag gelten, sofern sie nicht ausdrücklich schriftlich ersetzt werden. Diese Datenverarbeitungsbedingungen werden ausschließlich in englischer Sprache abgeschlossen und, wenn aus jeglichem Grund eine andere Sprachversion von einer Partei erstellt wird, dient diese Übersetzung ausschließlich dem besseren Verständnis und hat keinerlei Wirksamkeit, und die englische Version ist gültig und in jeder Hinsicht vorrangig.

II. Definitions

Capitalized terms used but not defined in these DP Terms have the meanings set out in the Agreement or the Security Terms (as defined below). For the purposes of these DP Terms:

A. The term “**Applicable Law**” means all transnational, national, federal, state or local laws (statutory, common or otherwise), treaties, conventions, ordinances, codes, rules and regulations of any applicable jurisdiction related to privacy, personal data protection and information security, to the extent such laws, treaties, conventions, ordinances, codes, rules and regulations govern and are binding upon the relevant Party in its performance of its obligations or exercise of its rights under the Agreement.

B. The term “**controller**” means the person or entity which, alone or jointly with others, determines the purposes and means of the Processing of Personal Information.

C. The term “**Data Subject**” means the identified or identifiable natural person to whom the Personal Information relates.

D. “**EEA**” means the European Economic Area including the countries

II. Definitionen

Begriffe, die in diesen Datenverarbeitungsbedingungen verwendet, aber nicht definiert werden, haben die Bedeutungen, die im Vertrag oder den Sicherheitsbedingungen (wie unten definiert) vorgesehen sind. Für die Zwecke dieser Datenverarbeitungsbedingungen gelten folgende Definitionen:

A. Der Begriff „**geltendes Recht**“ bezeichnet alle transnationalen, nationalen, bundesstaatlichen oder lokalen gesetzlichen Vorschriften (Rechtsvorschriften, Billigkeitsrecht oder Sonstiges), Verträge, Abkommen, Verordnungen, Kodizes, Regeln und Bestimmungen einer zuständigen Rechtsordnung in Bezug auf Datenschutz, den Schutz personenbezogener Daten und Informationssicherheit, soweit diese gesetzlichen Vorschriften (Rechtsvorschriften, Billigkeitsrecht oder Sonstiges), Verträge, Abkommen, Verordnungen, Kodizes, Regeln und Bestimmungen für die relevante Partei bei der Erfüllung ihrer Pflichten oder der Ausübung ihrer Rechte aus dem Vertrag gelten.

B. Der Begriff „**Verantwortlicher**“ bezeichnet die natürliche oder juristische Person, die allein oder gemeinsam mit anderen die Zwecke und Mittel der Verarbeitung personenbezogener Daten bestimmt.

C. Der Begriff „**betroffene Person**“ bezeichnet die identifizierte oder identifizierbare natürliche Person, auf die sich die personenbezogenen Daten beziehen.

D. „**EWR**“ bedeutet den Europäischen Wirtschaftsraum,

that are members of the European Free Trade Association and the then-current, post-accession member states of the European Union, as explained at <https://www.efta.int/eea/eea-agreement/eea-basic-features>.

E. The term “**Personal Information**” means any information relating to a particular natural person (or household, if required by Applicable Law) who: (i) can be identified from such information, (ii) is potentially identifiable from such information either by itself or in combination with any other information, or (iii) can be singled out in connection with such information, including through a unique identifier or through association with a device owned or used by that person. In addition, Personal Information includes other similar categories of data, such as “personal data” and “personally identifiable data.”

F. The term “**Processing**” or “**Process**” means any operation or set of operations which is performed upon Personal Information, whether or not by automatic means, such as access, collection, recording, organization, storage, adaptation or alteration, retrieval, consultation, use, disclosure, transfer (including cross border transfers), dissemination or otherwise making available, alignment or combination, blocking, erasure or destruction.

einschließlich der Länder, die Mitglieder der Europäischen Freihandelszone sind, und der nach ihrem Beitritt jeweils aktuellen Mitgliedstaaten der Europäischen Union, wie es unter <https://www.efta.int/eea/eea-agreement/eea-basic-features> erläutert wird.

E. Der Begriff „**personenbezogene Daten**“ bezeichnet Daten, die sich auf eine bestimmte natürliche Person (oder, falls nach geltendem Recht erforderlich, einen Haushalt) beziehen, die (i) anhand dieser Informationen identifiziert werden kann, (ii) anhand dieser Informationen, ob allein oder in Kombination mit anderen Informationen, potenziell identifizierbar ist oder (iii) in Verbindung mit diesen Informationen herausgesucht werden kann, einschließlich durch eine eindeutige Kennung oder durch die Verbindung mit einem Gerät, das dieser Person gehört oder von ihr genutzt wird. Darüber hinaus umfassen personenbezogene Daten andere ähnliche Kategorien von Daten, wie z. B. „personenbezogene Daten“ und „persönlich identifizierende Daten“.

F. Der Begriff „**Verarbeitung**“ oder „**verarbeiten**“ bezeichnet einen Vorgang oder eine Vorgangsreihe, die an personenbezogenen Daten durchgeführt wird, ob mit oder ohne automatische Mittel, wie Erhebung, Aufzeichnung, Organisation, Speicherung, Anpassung oder Änderung, Abruf, Einsichtnahme, Nutzung, Offenlegung, Übermittlung (einschließlich grenzüberschreitender Übermittlungen), Verbreitung oder anderweitige Bereitstellung, Ausrichtung oder Kombination, Sperrung, Löschung oder Vernichtung.

G. The term “**processor**” means the person or entity which Processes Personal Information on behalf of the controller.

H. The term “**Security Terms**” means the Security Terms located at <https://sp.qualcomm.com/procurement/securityterms> (as may be updated from time to time).

I. “**Sensitive Personal Information**” is a subset of Personal Information. It includes the special categories of personal data under the Applicable Law of the EEA. It may include (but is not limited to) health-related data, biometric data, financial account data, government-issued ID, children's data, data revealing race, ethnic origin, religious belief or political opinions, precise location data, among other types of data, mishandling of which may cause significant harms to the Data Subject.

III. Additional Terms

A. Security Terms. These DP Terms are in addition to and, other than as set forth in Section III(B) (Precedence) below, do not replace any data security provisions in the Agreement or the Security Terms. If the Security Terms are not otherwise incorporated into the Agreement, the Security Terms are hereby expressly incorporated by reference into and form an integral part of these DP Terms.

G. Der Begriff „**Auftragsverarbeiter**“ bezeichnet die natürliche oder juristische Person, die personenbezogene Daten im Auftrag des Verantwortlichen verarbeitet.

H. Der Begriff „**Sicherheitsbedingungen**“ bezeichnet die Sicherheitsbedingungen unter <https://sp.qualcomm.com/procurement/securityterms> (wie sie von Zeit zu Zeit aktualisiert werden können).

I. „**Sensible personenbezogene Daten**“ ist eine Untergruppe personenbezogener Daten. Sie umfasst die besonderen Kategorien personenbezogener Daten gemäß dem geltenden Recht für den EWR. Dazu können (unter anderem) gesundheitsbezogene Daten, biometrische Daten, Finanzkontodaten, amtliche Personaldokumente, Daten von Kindern, Daten zu ethnischer Herkunft/äußerlicher Erscheinung religiöser Überzeugung bzw. politischen Meinungen, genaue Standortdaten sowie alle sonstigen Arten von Daten, deren unsachgemäßer Umgang der betroffenen Person erheblich schaden könnte, umfassen.

III. Zusätzliche Bedingungen

A. Sicherheitsbedingungen. Diese Datenverarbeitungsbedingungen gelten zusätzlich und ersetzen, außer wie unten in Abschnitt III(B) (Vorrang) vorgesehen, keine Bestimmungen zur Datensicherheit im Vertrag oder den Sicherheitsbedingungen. Werden die Sicherheitsbedingungen nicht anderweitig in den Vertrag übernommen, werden die Sicherheitsbedingungen hiermit ausdrücklich durch Bezugnahme in diese Datenverarbeitungsbedingungen aufgenommen und bilden einen wesentlichen Bestandteil dieser

B. Precedence. The terms of the Agreement apply in full to these DP Terms. In the event of any conflict or inconsistency between any provision in these DP Terms and any provision in the Agreement or in the Security Terms, the provision in these DP Terms shall take precedence, unless the provision in the Agreement or the Security Terms expressly references and supersedes the conflicting or inconsistent provision in these DP Terms.

C. Data Processing Details. If not otherwise specified in the Agreement, upon the request of Qualcomm, the following information will be added as an addendum to the Agreement (collectively, the “**Data Processing Details**”):

- Types of Personal Information to be Processed;
- Categories of Data Subjects (e.g., employees, contractors, consultants, temp workers, customers, users of Qualcomm’s products or services, etc.);
- Country location(s) of Data Subjects;
- Country location(s) where the Personal Information will be Processed (e.g., collected,

Datenverarbeitungsbedingungen.

B. Vorrang. Die Bedingungen des Vertrags gelten uneingeschränkt für diese Datenverarbeitungsbedingungen. Im Fall eines Widerspruchs oder einer Unstimmigkeit zwischen einer Bestimmung in diesen Datenverarbeitungsbedingungen und einer Bestimmung im Vertrag oder den Sicherheitsbedingungen hat die Bestimmung in diesen Datenverarbeitungsbedingungen Vorrang, es sei denn, die Bestimmung im Vertrag oder den Sicherheitsbedingungen bezieht sich ausdrücklich auf die widersprüchliche oder unvereinbare Bestimmung in diesen Datenverarbeitungsbedingungen und ersetzt sie.

C. Einzelheiten zur Datenverarbeitung. Sofern im Vertrag nichts anderes vorgesehen ist, werden auf Qualcomms Verlangen hin die folgenden Informationen als Nachtrag zum Vertrag hinzugefügt (zusammen die „**Einzelheiten zur Datenverarbeitung**“):

- Arten der zu verarbeitenden personenbezogenen Daten;
- Kategorien betroffener Personen (z. B. Mitarbeiter, Auftragnehmer, Berater, Zeitarbeiter, Kunden, Nutzer von Qualcomms Produkten oder Dienstleistungen usw.);
- Länderstandort(e) der betroffenen Personen;
- Länderstandort(e), an dem/denen die personenbezogenen Daten

<p>used, transferred, etc.) or stored, including any sub-processors identified hereunder;</p> <ul style="list-style-type: none">- Description of the Processing activities and purposes of the Processing;- List of sub-processors (e.g., service providers) used by Supplier in providing the services under the Agreement;- Additional information specific for cross-border data transfer of EEA, Switzerland and the United Kingdom <p>Supplier shall provide the following information as required by the EU Model Clauses (defined in Section IV hereunder) legitimizing the cross-border transfer of Personal Information of residents of EEA, Switzerland and the United Kingdom.</p> <p>(i) For the ANNEX I/A of the APPENDIX of the</p>	<p>verarbeitet (z. B. erfasst, verwendet, übermittelt usw.) oder gespeichert werden, einschließlich etwaiger Unterauftragsverarbeiter, die in dem vorliegenden Dokument benannt werden;</p> <ul style="list-style-type: none">- Beschreibung der Verarbeitungstätigkeiten und Zwecke der Verarbeitung und- Liste der Unterauftragsverarbeiter (z. B. Dienstleister), die vom Lieferanten bei der Erbringung der Dienstleistungen gemäß dem Vertrag eingesetzt werden.- Zusätzliche gesonderte Informationen für die grenzüberschreitende Datenübermittlung im EWR, in der Schweiz und in Großbritannien <p>Der Lieferant stellt die folgenden Informationen zur Verfügung, die gemäß den EU-Musterklauseln (definiert in Abschnitt IV dieser Bedingungen) erforderlich sind und grenzüberschreitende Übermittlung personenbezogener Daten von Personen mit Wohnsitz im EWR, in der Schweiz und Großbritannien legitimieren.</p> <p>(i) Für den ANHANG I/A der ANLAGE der EU-</p>
---	--

<p>EU Model Clauses: if and to the extent applicable, the Data Protection Officer of Supplier: [name, position and contact details].</p>	<p>Musterklauseln: falls und soweit zutreffend, der Datenschutzbeauftragte des Lieferanten: [Name, Position und Kontaktdaten].</p>
<p>(ii) For the ANNEX I/B of the APPENDIX of the EU Model Clauses: the information set forth above, plus the following information:</p>	<p>(ii) Für den ANHANG I/B der ANLAGE der EU-Musterklauseln: die vorgenannten Informationen sowie die folgenden Informationen:</p>
<p>If Sensitive Personal Information is transferred,</p>	<p>Wenn sensible personenbezogene Daten übermittelt werden,</p>
<p>(a) the categories of Sensitive Personal Information,</p> <p>(b) any additional restrictions, security measures or safeguards to protect it (if any), and</p> <p>(c) restrictions for onward transfers (if any).</p>	<p>(a) die Kategorien sensibler personenbezogener Daten,</p> <p>(b) alle zusätzlichen Einschränkungen, Sicherheitsmaßnahmen oder Sicherheitsvorkehrungen zu deren Schutz (falls zutreffend) und</p> <p>(c) Beschränkungen für Weiterübermittlungen (falls zutreffend).</p>
<p>The frequency of the transfer (e.g., whether the Personal Information is transferred on a one-off or continuous basis);</p>	<p>Die Häufigkeit der Übermittlung (z. B. ob die personenbezogenen Daten einmalig oder kontinuierlich übermittelt werden);</p>
<p>Purpose(s) of the data transfer and further Processing;</p>	<p>Zweck(e) der Datenübermittlung und der Weiterverarbeitung;</p>
<p>The period for which the Personal Information will be retained, or, if that is not possible, the criteria used to determine that</p>	<p>Dauer, für die die personenbezogenen Daten gespeichert werden, oder, falls dies nicht möglich ist, die Kriterien für die Festlegung</p>

period.

- (iii) For the ANNEX III of the APPENDIX of the EU Model Clauses: where applicable, for sub-processors listed above, below lists their address, contact person's name/position/contact details, and the description of processing (including a clear delimitation of responsibilities in case several sub-processors are authorized).

IV. Privacy and Personal Information Protection

A. Confidentiality. Notwithstanding any other confidentiality obligations between the Parties, Personal Information provided by Qualcomm or on behalf of Qualcomm, or otherwise received or collected by Supplier as a result of performing services for Qualcomm under the Agreement and/or these DP Terms, shall be considered Qualcomm's confidential information even in the absence of any designation or marking, and Supplier shall not disclose or provide access to any Personal Information without written instruction from Qualcomm. Supplier shall ensure its personnel and sub-processors authorized to Process Personal Information have committed to confidentiality obligations consistent with these DP Terms or are under an appropriate statutory or other obligation of confidentiality.

dieser Dauer.

- (iii) Für den ANHANG III der ANLAGE der EU-Musterklauseln: falls zutreffend, für Unterauftragsverarbeiter, die vorstehend aufgeführt sind, unten ihre Anschrift, Name/Funktion/Kontaktdaten der Kontaktperson und die Beschreibung der Verarbeitung angeben (einschließlich einer klaren Abgrenzung der Verantwortlichkeiten, falls mehrere Unterauftragsverarbeiter genehmigt werden).

IV. Schutz von Privatsphäre und personenbezogenen Daten

A. Vertraulichkeit. Ungeachtet sonstiger Vertraulichkeitsverpflichtungen zwischen den Parteien, gelten personenbezogene Daten, die von Qualcomm oder im Namen von Qualcomm bereitgestellt werden oder anderweitig vom Lieferanten infolge der Erbringung von Dienstleistungen an Qualcomm gemäß dem Vertrag und/oder diesen Datenverarbeitungsbedingungen erhalten oder erhoben werden, als vertrauliche Informationen von Qualcomm, selbst wenn keine Bezeichnung oder Kennzeichnung vorhanden ist, und der Lieferant darf ohne schriftliche Anweisung von Qualcomm keine personenbezogenen Daten offenlegen oder Auskunft über sie geben. Der Lieferant stellt sicher, dass seine Mitarbeiter und Unterauftragsverarbeiter, die zur Verarbeitung personenbezogener Daten befugt sind, Vertraulichkeitsverpflichtungen entsprechend diesen Datenverarbeitungsbedingungen übernommen haben oder einer angemessenen gesetzlichen

B. Processing Limitations. Supplier may Process and utilize Personal Information solely to the extent necessary to carry out its obligations under the Agreement and solely in accordance with instructions given by Qualcomm, and no Personal Information shall be Processed unless explicitly instructed by Qualcomm. The Agreement, the DP Terms and other instructions Qualcomm may provide regarding the Processing of Personal Information constitute the documented instruction of the Processing of Personal Information. Supplier must ensure that any person acting under the authority of Supplier who has access to Personal Information only Processes the Personal Information in accordance with Qualcomm's instructions or as required by law. If Supplier believes it is required by law to access, disclose, or otherwise Process Personal Information in any way that exceeds Qualcomm's instructions, Supplier will, unless specifically prohibited by law, before such Processing, notify Qualcomm of that legal obligation, seek explicit authorization from Qualcomm, and provide Qualcomm the opportunity to intervene or object as appropriate. Further, Supplier and Supplier's authorized personnel, sub-processors, or any other entities engaged by Supplier, shall not create or maintain any data that are derived from Personal Information beyond the purposes of the Agreement.

Verschwiegenheitspflicht unterliegen.

B. Einschränkungen der Verarbeitung. Der Lieferant darf personenbezogene Daten insoweit verarbeiten und nutzen, als dies zur Erfüllung seiner Pflichten aus dem Vertrag erforderlich ist und ausschließlich in Übereinstimmung mit den von Qualcomm erteilten Weisungen, und es dürfen keine personenbezogenen Daten verarbeitet werden, es sei denn, dies wird ausdrücklich von Qualcomm angewiesen. Der Vertrag, die Datenverarbeitungsbedingungen und andere Weisungen, die Qualcomm in Bezug auf die Verarbeitung personenbezogener Daten möglicherweise erteilt, stellen die dokumentierte Weisung zur Verarbeitung personenbezogener Daten dar. Der Lieferant muss sicherstellen, dass jede Person, die mit der Erlaubnis des Lieferanten tätig ist und Zugriff auf personenbezogene Daten hat, die personenbezogenen Daten nur in Übereinstimmung mit Qualcomms Weisungen oder wie gesetzlich vorgeschrieben verarbeitet. Wenn der Lieferant der Ansicht ist, dass es gesetzlich vorgeschrieben ist, über Qualcomms Weisungen hinaus auf personenbezogene Daten zuzugreifen, sie offenzulegen oder auf sonstige Weise zu verarbeiten, wird der Lieferant Qualcomm, sofern es rechtlich nicht ausdrücklich verboten ist, vor einer solchen Verarbeitung über diese rechtliche Verpflichtung informieren, eine ausdrückliche Genehmigung von Qualcomm einholen und Qualcomm Gelegenheit geben, gegebenenfalls einzugreifen oder zu widersprechen. Des Weiteren dürfen der Lieferant und das autorisierte Personal des Lieferanten, seine Unterauftragsverarbeiter oder andere vom Lieferanten beauftragte Unternehmen keine Daten erstellen oder führen, die über die Zwecke des Vertrags hinaus aus personenbezogenen Daten

C. Prohibition on Selling and Limitation on Sharing with Sub-processors. Supplier shall not share or provide access to Personal Information to any third parties (affiliated or unaffiliated), except upon prior written consent of Qualcomm and a written agreement obligating the third party to terms no less restrictive as those outlined in these DP Terms. Qualcomm hereby gives a general authorization to Supplier to share Personal Information with sub-processors specified hereunder strictly for the purposes of providing the services according to the Agreement. Supplier shall: (a) provide Qualcomm with legally required details of the Processing to be undertaken by each sub-processor and keep accurate records of any such Processing; and (b) inform Qualcomm of any replacement or addition of such third parties in order to give Qualcomm an opportunity to object. Supplier and Qualcomm will make a good-faith effort to resolve any of Qualcomm's objection. In the absence of a resolution within a reasonable time, Qualcomm may terminate the portion of the Services which cannot be provided without the third party and will be promptly entitled to a pro-rata refund of the fees thereof. Notwithstanding any prior written consent of Qualcomm, Supplier shall conduct reasonable assessments of such third parties, constantly monitor and supervise their compliance of Applicable Law and contractual obligations, and remain fully liable for any of their performance that causes any breach of the obligations hereunder and any violation of Applicable Law to the same extent as if Supplier caused such breach or violation.

abgeleitet werden.

C. Verbot des Verkaufs und Einschränkung der Weitergabe an Unterauftragsverarbeiter. Der Lieferant darf personenbezogene Daten nicht an Dritte (ob sie mit ihm verbunden sind oder nicht) weitergeben oder ihnen Zugriff darauf gewähren, außer nach Qualcomms vorheriger schriftlicher Zustimmung und einer schriftlichen Vereinbarung, mit denen sich der Dritte zu Bedingungen verpflichtet, die nicht weniger restriktiv sind als diejenigen, die in diesen Datenverarbeitungsbedingungen vorgesehen sind. Qualcomm erteilt dem Lieferanten hiermit eine allgemeine Genehmigung, personenbezogene Daten ausschließlich zum Zwecke der vertragsgemäßen Erbringung der Dienstleistungen an Unterauftragsverarbeiter weiterzugeben. Der Lieferant muss: (a) Qualcomm die gesetzlich vorgeschriebenen detaillierten Informationen zu jeder durch Unterauftragsverarbeiter durchzuführenden Verarbeitung vorlegen und genaue Aufzeichnungen über eine solche Verarbeitung führen; und (b) Qualcomm über einen Ersatz oder eine Hinzufügung solcher Dritten informieren, sodass Qualcomm die Möglichkeit erhält, dagegen Widerspruch einzulegen. Der Lieferant und Qualcomm werden sich nach Treu und Glauben bemühen, Qualcomms Einwand beizulegen. Wird innerhalb einer angemessenen Frist keine Entscheidung getroffen, kann Qualcomm den Teil der Dienstleistungen kündigen, der ohne den Dritten nicht erbracht werden kann, und erhält unverzüglich Anspruch auf eine anteilige Erstattung der entsprechenden Gebühren. Ungeachtet Qualcomms vorheriger schriftlicher Zustimmung muss der Lieferant angemessene Bewertungen über die Dritten durchführen, die Einhaltung des geltenden Rechts und der vertraglichen Pflichten ihrerseits ständig überwachen

D. California Consumer Privacy Act of 2018. If and to the extent Supplier is Processing any Personal Information as defined by and subject to the California Consumer Privacy Act of 2018 (as may be amended from time to time including but not limited to by the California Privacy Rights Act) (“CCPA”) (“**California Personal Information**”), the following terms of this paragraph shall apply.

1. For purposes of the CCPA, the Parties acknowledge and agree that Qualcomm is a business (as defined by the CCPA) and Supplier is a service provider (as defined by the CCPA). Supplier hereby certifies that it understands the rules, requirements and definitions of the CCPA, and acknowledges that, except as otherwise contemplated by the Agreement, as required by law, rule, regulation or code of professional conduct, or as provided by the CCPA, including as set forth in CA Civ. Code § 1798.145, Supplier: (i) does not receive from Qualcomm or Process any Personal Information of Qualcomm as consideration for any services or other items that Supplier provides to Qualcomm, (ii) shall not have, derive or

und beaufsichtigen und trägt weiterhin die volle Haftung für etwaige ihrer Leistungen, die eine Verletzung der Pflichten aus diesen Bedingungen und einen Verstoß gegen geltendes Recht verursachen, als ob der Lieferant die Verletzung oder den Verstoß verursacht hätte.

D. California Consumer Privacy Act of 2018. Falls und soweit der Lieferant personenbezogene Daten im Sinne des California Consumer Privacy Act (Gesetz des US-Bundesstaats Kalifornien über den Datenschutz für Verbraucher) von 2018 (in der jeweils geltenden Fassung und einschließlich des California Privacy Rights Act (Gesetz des US-Bundesstaats Kalifornien über Datenschutzrechte, „CCPA“)) („**personenbezogene Daten nach kalifornischem Recht**“) verarbeitet, gelten die folgenden Bedingungen dieses Absatzes.

1. Für die Zwecke des CCPA erkennen die Parteien an und legen fest, dass Qualcomm ein Unternehmen (wie im CCPA definiert) und der Lieferant ein Dienstleister (wie im CCPA definiert) ist. Der Lieferant bestätigt hiermit, dass er die Vorschriften, Anforderungen und Definitionen des CCPA versteht, und er erkennt an, dass er, als Lieferant, mit Ausnahme anderweitiger Festlegungen in diesem Vertrag, welche aufgrund gesetzlicher Vorschriften, Verordnungen oder berufsständischen Bestimmungen bzw. gemäß CCPA, einschließlich der Festlegungen in CA Civ. Code § 1798.145, vorgesehen sind: (i) keine personenbezogenen Daten von Qualcomm als Gegenleistung für Dienstleistungen oder andere

exercise any rights or benefits regarding California Personal Information, (iii) may use and disclose California Personal Information solely for the purposes for which such California Personal Information was provided to it, as stipulated in the Agreement and these DP Terms, and (iv) shall not combine Personal Information with other data if and to the extent this would be inconsistent with limitations on service providers under the CCPA. Supplier further agrees neither to sell or share any California Personal Information nor to take any action that would cause any transfer of California Personal Information to or from Supplier to qualify as “selling personal information,” as the term “sell” is defined in the CCPA.

2. The following amended CCPA provisions shall apply as of January 1, 2023:

- California Personal Information is disclosed by Qualcomm to Supplier for limited and specified

Gegenstände, die der Lieferant Qualcomm zur Verfügung stellt, von Qualcomm erhält oder verarbeitet, (ii) keine Rechte oder Vorteile in Bezug auf personenbezogene Daten nach kalifornischem Recht haben, erhalten oder ausüben wird, (iii) personenbezogene Daten nach kalifornischem Recht ausschließlich für die Zwecke verwenden und offenlegen darf, für die ihm diese personenbezogenen Daten zur Verfügung gestellt werden, wie dies im Vertrag und den Datenverarbeitungsbedingungen vorgesehen ist, und (iv) personenbezogene Daten nicht mit anderen Daten kombinieren wird, wenn und soweit dies mit Einschränkungen für Dienstleister gemäß dem CCPA unvereinbar wäre. Der Lieferant verpflichtet sich ferner, weder personenbezogene Daten nach kalifornischem Recht zu verkaufen oder weiterzugeben noch Maßnahmen zu treffen, die dazu führen würden, dass eine Übermittlung personenbezogener Daten nach kalifornischem Recht an oder durch Lieferanten als „Verkauf personenbezogener Daten“ gilt, wie der Begriff „Verkauf“ im CCPA definiert ist.

2. Die folgenden geänderten CCPA-Bestimmungen gelten ab dem 1. Januar 2023:

- Personenbezogene Daten nach kalifornischem Recht werden durch Qualcomm an den Lieferanten für begrenzte und klar

<p>purposes;</p> <ul style="list-style-type: none">- Supplier shall comply with applicable obligations under the CCPA and provide the same level of protection to California Personal Information as required by the CCPA;- Supplier grants Qualcomm rights to take reasonable and appropriate steps to help to ensure that Supplier uses California Personal Information in a manner consistent with Qualcomm's obligations under the CCPA;- Supplier shall notify Qualcomm promptly in writing if Supplier makes a determination that Supplier can no longer meet any of Supplier's obligations under the CCPA;- Supplier grants	<p>definierte Zwecke weitergegeben;</p> <ul style="list-style-type: none">- Der Lieferant muss die geltenden Verpflichtungen gemäß dem CCPA einhalten und für personenbezogene Daten nach kalifornischem Recht das gleiche Schutzniveau gewährleisten, wie es im CCPA vorgeschrieben ist;- Der Lieferant gewährt Qualcomm das Recht, vernünftige und angemessene Schritte zu ergreifen, mit denen sichergestellt wird, dass der Lieferant personenbezogene Daten nach kalifornischem Recht in einer Weise verwendet, die den Pflichten von Qualcomm gemäß CCPA entspricht;- Der Lieferant muss es Qualcomm unverzüglich schriftlich melden, wenn der Lieferant feststellt, dass er seine Pflichten gemäß CCPA nicht mehr erfüllen kann;- Der Lieferant räumt
---	---

<p>Qualcomm the right, upon notice, to take reasonable and appropriate steps to stop and remediate unauthorized use of California Personal Information;</p>	<p>Qualcomm das Recht ein, nach entsprechender Mitteilung vernünftige und angemessene Schritte zu ergreifen, um die unbefugte Nutzung der personenbezogenen Daten nach kalifornischem Recht zu stoppen und zu beheben;</p>
<ul style="list-style-type: none">– Supplier acknowledges that Supplier is a “service provider” or “contractor” to Qualcomm as defined under the CCPA;	<ul style="list-style-type: none">– Der Lieferant erkennt an, dass der Lieferant ein „Dienstleister“ oder „Auftragnehmer“ von Qualcomm gemäß der CCPA-Definition ist;
<ul style="list-style-type: none">– Supplier must not “sell” or “share” any California Personal Information as the terms “selling” or “sharing” are defined in the CCPA. Supplier shall refrain from taking any action that would cause any transfers of California Personal Information to or from Supplier to qualify as “selling personal information” or “sharing personal information” under the CCPA;	<ul style="list-style-type: none">– Der Lieferant darf entsprechend der Definition für „verkaufen“ oder „weitergeben“ im CCPA keine personenbezogenen Daten nach kalifornischem Recht „verkaufen“ oder „weitergeben“. Der Lieferant darf keine Maßnahmen ergreifen, die dazu führen würden, dass die Übermittlung von personenbezogenen Daten nach kalifornischem Recht an oder durch den Lieferanten den „Verkauf personenbezogener

<ul style="list-style-type: none">– Supplier must not retain, use or disclose any California Personal Information for any purpose other than for the business purposes specified in the Agreement, including retaining, using, or disclosing the California Personal Information for a commercial purpose other than the business purposes specified in the Agreement, or as otherwise permitted by the CCPA; – Supplier must not retain, use, or disclose any California Personal Information outside of its direct business relationship with Qualcomm;	<p>Daten“ oder die „Weitergabe personenbezogener Daten“ gemäß dem CCPA darstellen würde;</p> <ul style="list-style-type: none">– Der Lieferant darf personenbezogene Daten nach kalifornischem Recht nicht für andere als die in dem Vertrag angegebenen geschäftlichen Zwecke aufbewahren, nutzen oder weitergeben. Das schließt auch die Aufbewahrung, Nutzung oder Weitergabe personenbezogener Daten nach kalifornischem Recht für einen anderen gewerblichen Zweck als die in dem Vertrag angegebenen geschäftlichen Zwecke oder wie anderweitig durch den CCPA gestattet, ein; – Der Lieferant darf keine personenbezogenen Daten nach kalifornischem Recht außerhalb seiner direkten Geschäftsbeziehung mit Qualcomm aufbewahren, nutzen
--	--

<ul style="list-style-type: none">- Supplier must not combine California Personal Information with personal information that Supplier receives from or on behalf of another person or persons, or collect from Supplier's own interaction with the Data Subject of any California Personal Information, provided that Supplier may do so to perform any business purpose as defined in regulations adopted pursuant to Cal. Civ. Code § 1798.185(a)(10), except as provided for in Cal. Civ. Code § 1798.140(e)(6) and in regulations adopted by the California Privacy Protection Agency; - With Supplier's consent, which shall not be unreasonably withheld, Supplier permits Qualcomm to monitor Supplier's	<p>oder weitergeben;</p> <ul style="list-style-type: none">- Der Lieferant darf personenbezogene Daten nach kalifornischem Recht nicht mit solchen personenbezogenen Daten kombinieren, die er von oder im Namen einer anderen Person oder Personen erhält oder aus seiner eigenen Interaktion mit der betroffenen Person, auf die sich die personenbezogenen Daten nach kalifornischem Recht beziehen, erhebt, sofern der Lieferant so für die Erfüllung eines Geschäftszwecks handeln darf, wie in den gemäß Cal. Civ. Code § 1798.185(a)(10) definiert, mit Ausnahme der Festlegungen in Cal. Civ. Code § 1798.140(e)(6) und in den durch die kalifornische Datenschutzbehörde beschlossenen Bestimmungen; - Durch seine Zustimmung, die nicht unangemessen verweigert werden darf, gestattet der Lieferant Qualcomm, die
--	---

compliance with these rules through measures including, but not limited to, ongoing manual reviews and automated scans, and regular assessments, audits, or other technical and operational testing at least once every twelve (12) months;

- If Supplier engages any other person to assist Supplier in processing California Personal Information for a business purpose on Qualcomm’s behalf, or if any other person engaged by Supplier engages another person to assist in processing California Personal Information for such business purpose, Supplier shall notify Qualcomm of such engagement and the engagement shall be pursuant to a written contract binding the other person to observe all requirements set forth hereunder;

Einhaltung dieser Regeln durch den Lieferanten durch geeignete Maßnahmen zu überwachen, darunter unter anderem durch kontinuierliche manuelle Prüfungen und automatisierte Scans sowie regelmäßige Bewertungen, Audits oder andere technische und betriebliche Tests, die mindestens einmal alle zwölf (12) Monate erfolgen;

- Wenn der Lieferant eine andere Person beauftragt, den Lieferanten im Namen von Qualcomm bei der Verarbeitung personenbezogener Daten nach kalifornischem Recht für einen Geschäftszweck zu unterstützen, oder wenn eine andere Person, die durch den Lieferanten beauftragt wird, eine andere Person beauftragt, bei der Verarbeitung personenbezogener Daten nach kalifornischem Recht für einen solchen Geschäftszweck zu helfen, muss der

<p data-bbox="487 766 795 1102">– Supplier certifies that it understands the rules, requirements, and definitions of the CCPA and will comply with the requirements of these CCPA-specific provisions.</p> <p data-bbox="389 1155 795 1396">3. With respect to California Personal Information, these CCPA-specific terms take precedence over any conflicting data protection commitments Supplier makes to Qualcomm in the DP Terms.</p> <p data-bbox="292 1554 795 1890">E. <u>Compliance with Laws</u>. Supplier represents and warrants that nothing in Applicable Law prevents it from fulfilling its obligations under the Agreement and these DP Terms, and shall continue to comply with Applicable Law. Supplier will promptly notify Qualcomm of any suspicion or knowledge that Supplier’s Processing of Personal Information may violate Applicable Law. In the event</p>	<p data-bbox="1161 199 1421 703">Lieferant Qualcomm über eine solche Beauftragung informieren und die Beauftragung muss gemäß einem schriftlichen Vertrag erfolgen, der die andere Person verpflichtet, alle in dem vorliegenden Dokument festgelegten Vorgaben zu erfüllen;</p> <p data-bbox="1104 766 1421 1060">– Der Lieferant bestätigt, dass er die Regeln, Vorgaben und Definitionen des CCPA versteht und die Vorgaben dieser CCPA-spezifischen Bestimmungen einhalten wird.</p> <p data-bbox="1006 1155 1421 1501">3. In Bezug auf die personenbezogenen Daten nach kalifornischem Recht haben diese CCPA-spezifischen Bedingungen Vorrang vor etwaigen anderslautenden Datenschutzpflichten, die der Lieferant in den Datenverarbeitungsbedingungen gegenüber Qualcomm übernimmt.</p> <p data-bbox="909 1554 1421 1890">E. <u>Einhaltung der Gesetze</u>. Der Lieferant versichert und gewährleistet, dass er nach geltendem Recht nicht gehindert ist, seine Pflichten aus dem Vertrag und diesen Datenverarbeitungsbedingungen zu erfüllen, und er wird das geltende Recht weiterhin befolgen. Der Lieferant wird Qualcomm unverzüglich informieren, wenn er den Verdacht hat oder Kenntnis</p>
--	---

Qualcomm believes that Supplier is not in compliance with any Applicable Law, Qualcomm may notify Supplier of such in writing, in response to which, Supplier shall promptly take measures to be in full compliance. Once such measures have been completed, Supplier shall notify Qualcomm in writing of such.

F. Cross Border Transfers.

1. *Personal Information Exports from the EEA and/or Switzerland.* If Personal Information of residents of EEA and/or Switzerland is to be transferred to a location outside of the EEA and/or Switzerland or Processed by Supplier from a location outside of the EEA and/or Switzerland as applicable (a “**Transfer**”), Supplier and Qualcomm hereby agree that such Transfers shall be effectuated by the Parties under the then current version of the EU Standard Contractual Clauses for transfers currently located at https://commission.europa.eu/law/law-topic/data-protection/international-dimension-data-protection/standard-contractual-clauses-scc_en, as may be modified from time to time by the European Union (the “**EU Model Clauses**”), to the extent that executing such EU Model Clauses is required by Applicable Law, and the EU Model Clauses are hereby incorporated into these DP

davon erhält, dass die Verarbeitung personenbezogener Daten durch den Lieferanten gegen geltendes Recht verstoßen könnte. Für den Fall, dass Qualcomm der Ansicht ist, dass der Lieferant geltendes Recht nicht befolgt, kann Qualcomm den Lieferanten schriftlich davon in Kenntnis setzen, woraufhin der Lieferant unverzüglich Maßnahmen treffen wird, um die strenge Einhaltung zu gewährleisten. Sobald diese Maßnahmen getroffen wurden, muss der Lieferant Qualcomm schriftlich davon in Kenntnis setzen.

F. Grenzüberschreitende Übermittlungen.

1. *Exporte personenbezogener Daten aus dem EWR und/oder der Schweiz.* Wenn personenbezogene Daten von Einwohnern des EWR und/oder der Schweiz an einen Standort außerhalb des EWR und/oder der Schweiz übermittelt werden sollen oder vom Lieferanten von einem Standort außerhalb des EWR und/oder der Schweiz verarbeitet werden sollen (eine „**Übermittlung**“), vereinbaren der Lieferant und Qualcomm hiermit, dass solche Übermittlungen durch die Parteien gemäß der jeweils aktuellen Fassung der EU-Standardvertragsklauseln für Übermittlungen, die sich derzeit unter https://commission.europa.eu/law/law-topic/data-protection/international-dimension-data-protection/standard-contractual-clauses-scc_en finden, die durch die Europäische Union gelegentlich geändert werden können (die „**EU-**

Terms. Supplier shall complete any incomplete fields in Section III/C (Data Processing Details) of these DP Terms prior to execution of these DP Terms, and provide Qualcomm with any updates to these details as soon as possible. By executing these DP Terms, Supplier and Qualcomm agree to comply with the EU Model Clauses wherein:

- MODULE ONE
“Transfer controller to controller” of the EU Model Clauses shall apply if Qualcomm Transfers Personal Information with respect to which it is a controller and Supplier is a controller of the Transferred Personal Information, whereby Qualcomm shall be deemed the Exporter and Supplier shall be deemed the Importer;

Musterklauseln“), in dem Maß durchgeführt werden, soweit die Umsetzung solcher EU-Musterklauseln durch geltendes Recht verlangt wird, und die EU-Musterklauseln werden hiermit in diese Datenverarbeitungsbedingungen aufgenommen. Der Lieferant wird vor Unterzeichnung dieser Datenverarbeitungsbedingungen alle unvollständigen Felder in Abschnitt III/C (Einzelheiten zur Datenverarbeitung) dieser Datenverarbeitungsbedingungen ausfüllen und Qualcomm Aktualisierungen dieser Einzelheiten so bald wie möglich zur Verfügung stellen. Durch die Unterzeichnung dieser Datenverarbeitungsbedingungen verpflichten sich der Lieferant und Qualcomm, die EU-Musterklauseln einzuhalten, wobei:

- MODUL EINS
„Übermittlung von Verantwortlichen an Verantwortliche“ der EU-Musterklauseln gilt, wenn Qualcomm personenbezogene Daten übermittelt, in Bezug auf die Qualcomm ein Verantwortlicher ist und der Lieferant ein Verantwortlicher für die übermittelten personenbezogenen Daten ist, wobei Qualcomm als Exporteur und der Lieferant als Importeur gilt;

– MODULE TWO
“Transfer controller to processor” of the EU Model Clauses shall apply if Qualcomm Transfers Personal Information with respect to which it is a controller and Supplier is a processor of the Transferred Personal Information, whereby Qualcomm shall be deemed the Exporter and Supplier shall be deemed the Importer;

– MODULE THREE
“Transfer processor to processor” of the EU Model Clauses shall apply if Qualcomm Transfers Personal Information with respect to which it is a processor and Supplier is Qualcomm’s processor (or sub-processor) of the Transferred Personal Information, whereby Qualcomm shall be deemed the Exporter and Supplier shall be deemed the Importer;

– MODUL ZWEI
„Übermittlung von Verantwortlichen an Auftragsverarbeiter“ der EU-Musterklauseln gilt, wenn Qualcomm personenbezogene Daten übermittelt, in Bezug auf die Qualcomm ein Verantwortlicher ist und der Lieferant ein Auftragsverarbeiter für die übermittelten personenbezogenen Daten ist, wobei Qualcomm als Exporteur und der Lieferant als Importeur gilt;

– MODUL DREI
„Übermittlung von Auftragsverarbeitern an Auftragsverarbeiter“ der EU-Musterklauseln gilt, wenn Qualcomm personenbezogene Daten übermittelt, in Bezug auf die Qualcomm ein Auftragsverarbeiter ist und der Lieferant Qualcomms Auftragsverarbeiter (oder Unterauftragsverarbeiter) für die übermittelten personenbezogenen Daten ist, wobei Qualcomm als Exporteur und der Lieferant als Importeur gilt;

- MODULE FOUR
“Transfer processor to controller” of the EU Model Clauses shall apply if Supplier Transfers Personal Information with respect to which it is a processor on behalf of Qualcomm and Qualcomm is a controller of the Transferred Personal Information, whereby Supplier shall be deemed the Exporter and Qualcomm shall be deemed the Importer;
- Clause 7 (Docking clause) of EU Model Clauses shall be in effect;
- unless otherwise specified in the Agreement or the DP Terms, “Option 2: General Written Authorization” is selected for Clause 9 (Use of sub-processors) of MODULES TWO AND THREE, with “30 (thirty) days” as the time period for Supplier to notify Qualcomm, and the “agreed list” of sub-processors as the list shown under Section III/C of these DP

- MODUL VIER
„Übermittlung von Auftragsverarbeitern an Verantwortliche“ der EU-Musterklauseln gilt, wenn der Lieferant personenbezogene Daten übermittelt, in Bezug auf die er ein Auftragsverarbeiter im Auftrag von Qualcomm ist und Qualcomm ein Verantwortlicher für die übermittelten personenbezogenen Daten ist, wobei der Lieferant als Exporteur und Qualcomm als Importeur gilt;
- Klausel 7 (Dockingklausel) der EU-Musterklauseln ist gültig;
- sofern im Vertrag oder den Datenverarbeitungsbedingungen nichts anderes bestimmt wird, wird „Option 2: Allgemeine schriftliche Genehmigung“ für Klausel 9 (Einsatz von Unterauftragsverarbeitern) der MODULE ZWEI UND DREI ausgewählt, wobei „30 (dreißig) Tage“ als Zeitraum angegeben wird,

<p>Terms;</p> <ul style="list-style-type: none">- “the law of Ireland” is the governing law for the purpose of Clause 17 (Governing law) of the EU Model Clauses;- “the courts of Ireland” is the chosen forum and jurisdiction for the purpose of Clause 18 (Choice of forum and jurisdiction) of the EU Model Clauses;- for the ANNEX I/A of the APPENDIX of the EU Model Clauses: the Data Protection Officer of Qualcomm privacy@qualcomm.com ; and the activities relevant to the data transferred under these clauses are described in Section III/C (Data Processing Details)	<p>innerhalb dessen der Lieferant Qualcomm unterrichtet, und die „vereinbarte Liste“ der Unterauftragsverarbeiter die Liste in Abschnitt III/C dieser Datenverarbeitungsbedingungen ist;</p> <ul style="list-style-type: none">- „das Recht von Irland“ ist das maßgebliche Recht für den Zweck der Klausel 17 (maßgebliches Recht) der EU-Musterklauseln;- „die Gerichte Irlands“ werden als Gerichtsstand und Zuständigkeit für den Zweck der Klausel 18 (Wahl des Gerichtsstands und der Zuständigkeit) der EU-Musterklauseln gewählt;- für den ANHANG I/A der ANLAGE der EU-Musterklauseln: der Datenschutzbeauftragte von Qualcomm privacy@qualcomm.com ; und die Tätigkeiten, die für die gemäß diesen Klauseln übermittelten Daten relevant sind, werden in Abschnitt III/C
--	--

<p>of these DP Terms.</p> <ul style="list-style-type: none">- “Data Protection Commission of Ireland” is identified as the competent supervisory authority for the purpose of the ANNEX I/C of the APPENDIX of the EU Model Clauses, unless the Transfer is exclusively subject to the jurisdiction of another member state supervisory authority where such supervisory authority shall accordingly replace the aforementioned “Data Protection Commission of Ireland” as the competent supervisory authority; and- the Security Terms (as defined above) provide the requisite technical and organizational security measures required for the ANNEX II of the APPENDIX of the	<p>(Einzelheiten zur Datenverarbeitung) dieser Datenverarbeitungsbedingungen erläutert.</p> <ul style="list-style-type: none">- Die „Data Protection Commission of Ireland“ (Datenschutzkommission Irlands) wird als zuständige Aufsichtsbehörde für den Zweck des Anhangs I/C der ANLAGE der EU-Musterklauseln angegeben, es sei denn, die Übermittlung unterliegt ausschließlich der Zuständigkeit einer Aufsichtsbehörde eines anderen Mitgliedstaats. In diesem Fall tritt diese Aufsichtsbehörde an die Stelle der oben genannten „Data Protection Commission of Ireland“ als zuständige Aufsichtsbehörde; und- die Sicherheitsbedingungen (wie oben definiert) sehen die erforderlichen technischen und organisatorischen Sicherheitsmaßnahmen vor, die nach
---	---

EU Model Clauses.

In the event of a conflict between the terms of the EU Model Clauses and any other terms of these DP Terms, the terms of the EU Model Clauses will control.

2. *Personal Information Exports from the United Kingdom (“UK”)*. If Personal Information of residents of UK is to be transferred to a location outside of the UK or Processed by Supplier from a location outside of the UK that is subject to the UK law, the Parties agree to be bound by the International Data Transfer Addendum to the EU Model Clauses (the “UK Approved Addendum”) issued by the UK Information Commissioner’s Office (the “ICO”). The UK Approved Addendum is hereby incorporated into these DP Terms, subject to the following specific information as required by the UK Approved Addendum:

– for Part 1 “Tables”

ANHANG II der ANLAGE der EU-Musterklauseln erforderlich sind.

Im Falle eines Widerspruchs zwischen den Bedingungen der EU-Musterklauseln und anderen Bedingungen dieser Datenverarbeitungsbedingungen haben die Bedingungen der Musterklauseln Vorrang.

2. *Exporte personenbezogener Daten aus Großbritannien („UK“)*. Wenn personenbezogene Daten von Personen mit Wohnsitz in Großbritannien an einen Ort außerhalb Großbritanniens übermitteln oder durch den Lieferanten an einem Ort außerhalb Großbritanniens verarbeitet werden sollen, die britischem Recht unterliegen, vereinbaren die Parteien, dass sie an den Nachtrag über die internationale Übermittlung von Daten (International Data Transfer Addendum) zu den EU-Musterklauseln (der „für Großbritannien genehmigte Nachtrag“) gebunden sind, der durch das britische Information Commissioner’s Office (der „ICO“) herausgegeben wird. Der für Großbritannien genehmigte Nachtrag wird hiermit in diese Datenverarbeitungsbedingungen aufgenommen, vorbehaltlich der folgenden spezifischen Informationen, wie sie in dem für Großbritannien genehmigten Nachtrag festgelegt sind:

– für den Teil 1 „Tabellen“

See Clause 17 of Part 2 of the UK Approved Addendum as specified below.

- for Part 2 “Mandatory Clauses”

The clauses under the “Amendments to this Addendum” are hereby incorporated into these DP Terms except the clauses specified below:

Clause 16. The Parties confirm that Clause 17 and/or 18 of the Addendum EU SCCs shall refer to the laws and/or courts of England and Wales. A Data Subject may also bring legal proceedings against the (data) Exporter and/or Importer before any courts of the UK. The Parties agree to

Siehe Klausel 17 von Teil 2 des für Großbritannien genehmigten Nachtrags, wie unten angegeben.

- für den Teil 2 „Pflichtklauseln“

Die Klauseln im Rahmen der „Änderungen zu diesem Nachtrag“ werden, mit Ausnahme der unten aufgeführten Klauseln, hiermit in diese Datenverarbeitungsbedingungen aufgenommen:

Klausel 16. Die Parteien bestätigen, dass Klausel 17 und/oder 18 des Nachtrags EU-SCCs sich auf die Gesetze und/oder Gerichte von England und Wales beziehen. Eine betroffene Person kann auch ein Gerichtsverfahren gegen den (Daten-)Exporteur und/oder Importeur vor

submit themselves to the jurisdiction of such courts.

Clause 17. The Parties agree to replacing the format of the information included in Part 1 of the UK Approved Addendum with Section III and Section IV/F of these DP Terms, and that either the Importer or the Exporter may end the UK Approved Addendum in accordance with the termination clause of the Agreement.

3. In the event that the EU Model Clauses or the UK Approved Addendum are modified, amended, invalidated, or otherwise changed during the term of the Agreement, Supplier

britischen Gerichten anstrengen. Die Parteien vereinbaren, dass sie sich der Zuständigkeit solcher Gerichte unterwerfen.

Klausel 17. Die Parteien vereinbaren, das Format der in Teil 1 des genehmigten Nachtrags für Großbritannien enthaltenen Informationen durch Abschnitt III und Abschnitt IV/F dieser Datenverarbeitungsbedingungen zu ersetzen, und dass entweder der Importeur oder der Exporteur den für Großbritannien genehmigten Nachtrag gemäß der Kündigungsklausel des Vertrags beenden kann.

3. Für den Fall, dass die EU-Musterklauseln oder der für Großbritannien gebilligte Nachtrag (UK Approved Addendum) während der Laufzeit des Vertrags geändert, ergänzt,

shall update and/or amend its practices and procedures as required within the applicable timeframe required by law, and promptly provide notice thereof to Qualcomm.

4. *Global Personal Information Transfer.* If, pursuant to the terms of the Agreement, Personal Information shall be transferred outside of the country of the Data Subject whose Personal Information is collected but the above clauses are not applicable, the Parties shall comply with: (i) all Applicable Laws; and (ii) applicable data transfer obligations as follows:

– to the extent that the jurisdiction of the data exporter is not located in the EEA or UK and Applicable Law requires and permits to adopt the EU Model Clauses for such transfer, the EU Model Clauses shall be hereby incorporated into these DP Terms and deemed to be amended to the extent necessary (e.g., to remove references to the European Union and its laws and replace such references with the jurisdiction of the data exporter and that jurisdiction's Applicable Law). In the event of any inconsistency between the terms of the EU Model Clauses and any terms of these DP Terms, these DP Terms shall govern and control unless otherwise specified

aufgehoben oder anderweitig geändert werden, wird der Lieferant seine Praktiken und Verfahren gemäß den Vorschriften und innerhalb der gesetzlich vorgesehenen Frist aktualisieren und/oder ändern und Qualcomm unverzüglich darüber unterrichten.

4. *Globale Übermittlung personenbezogener Daten.* Sollen personenbezogene Daten gemäß den Bedingungen des Vertrags außerhalb des Landes der betroffenen Person, deren personenbezogene Daten erhoben werden, übermittelt werden, ohne dass jedoch die vorstehenden Klauseln gelten, werden die Parteien Folgendes einhalten: (i) das geltende Recht und (ii) die geltenden Pflichten bei Datenübermittlungen wie folgt:

– soweit sich der Gerichtsstand des Datenexporteurs nicht im EWR oder in Großbritannien befindet und geltendes Recht die Annahme der EU-Musterklauseln für eine solche Übermittlung erfordert und erlaubt, werden die EU-Musterklauseln hiermit in diese Datenverarbeitungsbedingungen aufgenommen und gelten als im erforderlichen Umfang geändert (z. B. um Verweise auf die Europäische Union und ihre Gesetze zu entfernen und diese Verweise durch die Gerichtsbarkeit des Datenexporteurs und das geltende Recht dieser Gerichtsbarkeit zu ersetzen). Im Falle von Widersprüchen zwischen den

by Applicable Law;

– to the extent that the jurisdiction of the data exporter is not located in the EEA or UK, Applicable Law requires a EU Model Clauses-equivalent mechanism for such transfer, and the EU Model Clauses cannot directly apply, the EU Model Clauses-equivalent mechanism as permitted under Applicable Law shall apply and be hereby incorporated into these DP Terms (e.g., the version of the standard contractual clauses as required by Applicable Law of the People’s Republic of China), and additionally required details of data processing shall refer to related clauses of the Agreement, these DP Terms, and/or the Security Terms;

– to the extent that Applicable Law permits, a regional cross-border data transfer mechanism (e.g., the Cross-Border Privacy Rules Systems of the Asia Pacific Economic Cooperation) as permitted under

Bedingungen der EU-Musterklauseln und den Bedingungen dieser Datenverarbeitungsbedingungen gelten diese Datenverarbeitungsbedingungen, sofern nicht geltendes Recht etwas anderes festlegt;

– soweit sich die Gerichtsbarkeit des Datenexporteurs nicht im EWR oder in Großbritannien befindet, geltendes Recht einen den EU-Modellklauseln äquivalenten Mechanismus für eine solche Übermittlung erfordert und die EU-Musterklauseln nicht unmittelbar anwendbar sind, gilt der nach geltendem Recht zulässige, den EU-Musterklauseln äquivalente Mechanismus und wird hiermit in diese Datenverarbeitungsbedingungen aufgenommen (z. B. die Fassung der Standardvertragsklauseln gemäß in der Volksrepublik China geltendem Recht), und zusätzlich erforderliche Einzelheiten der Datenverarbeitung beziehen sich auf verwandte Klauseln des Vertrags, auf diese Datenverarbeitungsbedingungen und/oder auf die Sicherheitsbedingungen;

– soweit gemäß dem geltenden Recht zulässig, gilt ein regionaler grenzüberschreitender Datenübermittlungsmechanismus (z. B. die grenzüberschreitenden Systeme der Datenschutzvorschriften)

<p>Applicable Law shall apply;</p> <ul style="list-style-type: none">– to the extent that Applicable Law permits, global corporate standards (e.g., binding corporate rules) as permitted under Applicable Law;– otherwise, the Parties shall negotiate in good faith to reach a mutually acceptable solution to ensure the compliance with law; and/or– Qualcomm may amend these DP Terms as strictly required by Applicable Law, court order or regulatory guidance in accordance with Section VII hereunder.	<p>ften der wirtschaftlichen Zusammenarbeit im asiatisch-pazifischen Raum), der nach geltendem Recht zulässig ist;</p> <ul style="list-style-type: none">– soweit gemäß dem geltenden Recht zulässig, globale Unternehmensstandards (z. B. verbindliche interne Datenschutzvorschriften), die nach geltendem Recht zulässig sind, oder– ansonsten werden die Parteien in gutem Glauben verhandeln, um eine einvernehmlich akzeptable Lösung zu erreichen, um die Einhaltung der Gesetze zu gewährleisten, und/oder– Qualcomm kann diese Datenverarbeitungsbedingungen ändern, soweit dies unter strikter Beachtung geltenden Rechts, eines Gerichtsbeschlusses oder behördlicher Richtlinien gemäß Abschnitt VII dieses Vertrags erforderlich ist.
---	--

If Personal Information is to be exported by Supplier, Supplier agrees to adopt and maintain such valid system to ensure the compliance with law, only Process Personal Information for the purposes under the Agreement and these DP Terms, and provide adequate precautionary assurances of data protection in pursuance of the Agreement, these DP Terms and the Applicable Law.

5. *Response to Data Localization Requirements.* If the Applicable Law requires localization of Personal Information Processing that may impact the purpose of the Agreement, Supplier shall promptly disclose to Qualcomm if Supplier is unable to comply with such data localization requirement. Supplier shall make best efforts to minimize any negative impact that will be existing or reasonably foreseeable due to such data localization requirements. If Personal Information is to be exported by Supplier and Supplier is no longer able to comply with the requirements or agreements that initially facilitate the Transfer, Supplier shall promptly notify Qualcomm, and if required by Applicable Law, immediately stop the Processing of Personal Information, until such time as Supplier is able to fully comply with the foregoing requirements

Wenn die personenbezogenen Daten durch den Lieferanten exportiert werden sollen, verpflichtet sich der Lieferant, ein derart gültiges System zu übernehmen und aufrechtzuerhalten, um die Einhaltung der Gesetze zu gewährleisten, die personenbezogenen Daten nur für die Zwecke des Vertrags und dieser Datenverarbeitungsbedingungen zu verarbeiten und angemessene Vorsichtsmaßnahmen für den Datenschutz in Übereinstimmung mit dem Vertrag, diesen Datenverarbeitungsbedingungen und dem geltenden Recht bereitzustellen.

5. *Reaktion auf die Anforderungen zur Lokalisierung von Daten.* Wenn das geltende Recht die Lokalisierung der Verarbeitung personenbezogener Daten erfordert, die sich auf den Zweck des Vertrags auswirken kann, wird der Lieferant umgehend an Qualcomm Meldung erstatten, falls der Lieferant nicht in der Lage ist, diesen Vorgaben zur Datenlokalisierung Genüge zu tun. Der Lieferant bemüht sich nach besten Kräften, negative Auswirkungen, die aufgrund solcher Anforderungen zur Lokalisierung von Daten bestehen oder vernünftigerweise vorhersehbar sein werden, auf ein Mindestmaß zu beschränken. Wenn die personenbezogenen Daten durch den Lieferanten exportiert werden sollen und der Lieferant nicht mehr in der Lage ist, die Anforderungen oder Vereinbarungen zu erfüllen, die die Übermittlung anfangs

or agreements.

G. Assistance. Supplier shall provide Qualcomm with assistance regarding Qualcomm's reasonable requests in:

1. providing the Data Subject with access to the Personal Information that Supplier holds to enable the Data Subject to promptly rectify, complete, amend, delete, or erase any Personal Information as applicable or exercise any other rights granted by Applicable Law;
2. restricting any Processing of Personal Information with respect to certain identified Data Subjects;
3. certifying to Data Subjects that their Personal Information has been rectified, completed,

ermöglichen, wird der Lieferant Qualcomm unverzüglich benachrichtigen und, falls dies nach geltendem Recht erforderlich ist, die Verarbeitung personenbezogener Daten unverzüglich einstellen, bis der Lieferant die vorstehenden Anforderungen oder Vereinbarungen vollständig erfüllen kann.

G. Unterstützung. Der Lieferant stellt Qualcomm in Bezug auf Qualcomms angemessene Anfragen Unterstützung bei Folgendem zur Verfügung:

1. der betroffenen Person Auskunft über personenbezogenen Daten zu gewähren, die der Lieferant besitzt, um es der betroffenen Person zu ermöglichen, wie zutreffend, personenbezogene Daten unverzüglich zu berichtigen, zu vervollständigen, zu ergänzen, zu löschen bzw. zu entfernen oder sonstige gemäß geltendem Recht gewährte Rechte auszuüben;
2. die Verarbeitung personenbezogener Daten in Bezug auf bestimmte identifizierte betroffene Personen einzuschränken;
3. den betroffenen Personen zu bestätigen, dass ihre personenbezogenen Daten berichtigt,

	amended, deleted, erased, or restricted as applicable;		vervollständigt, ergänzt, gelöscht, entfernt bzw. eingeschränkt wurden;
4.	providing a copy of the Personal Information to the requesting applicable Data Subjects in a structured, commonly used and machine-readable format;	4.	den jeweils anfragenden betroffenen Personen eine Kopie der personenbezogenen Daten in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format bereitzustellen;
5.	assessing the appropriate level of security and implementing appropriate technical and organizational measures to ensure a level of security appropriate to the risks including such measures as described in the section of Technical and Operational Security Measures below;	5.	das angemessene Schutzniveau zu beurteilen und geeignete technische und organisatorische Maßnahmen umzusetzen, um ein den Risiken angemessenes Schutzniveau zu gewährleisten, darunter auch die Maßnahmen, die in Abschnitt „Technische und betriebliche Sicherheitsmaßnahmen“ vorgesehen sind;
6.	notifying Data Subjects and/or applicable regulatory authorities as may be required under Applicable Law, including in the event of an Incident (as specified in the section of Incident below);	6.	betroffene Personen und/oder die zuständigen Aufsichtsbehörden zu benachrichtigen, wie dies nach geltendem Recht möglicherweise erforderlich ist, einschließlich im Fall eines Vorfalls (im Sinne des nachfolgenden Abschnitts „Vorfall“);
7.	assessing the privacy impacts of the proposed data Processing and, as may be applicable, consulting with regulatory authorities and	7.	die Datenschutzfolgen der vorgeschlagenen Datenverarbeitung abzuschätzen und, sofern zutreffend, sich mit den Aufsichtsbehörden

<p>obtaining any necessary regulatory approvals; and</p> <p>8. making available all information necessary to demonstrate compliance with obligations under Applicable Law including allowing for and contributing to audits as set forth in the section of Audits Rights below.</p> <p>H. <u>Third Party Beneficiaries.</u> To the extent that any Data Subjects are residents of the EEA, Switzerland, UK or any other country affording similar rights, the applicable Data Subjects shall be third party beneficiaries of these DP Terms with a right to directly enforce these DP Terms against Supplier under the laws of the jurisdiction in which the Data Subjects reside.</p> <p>I. <u>Training.</u> Supplier shall periodically provide those employees, consultants, and any approved third parties (affiliated or not) that Process Personal Information under the Agreement with training on how to Process Personal Information in accordance with Applicable Law and these DP Terms.</p> <p>J. <u>Duty to Notify.</u> Supplier shall promptly notify Qualcomm about any communications, complaints, or inquiries</p>	<p>abzustimmen und erforderliche behördliche Genehmigungen einzuholen, und</p> <p>8. alle Informationen bereitzustellen, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Pflichten nach geltendem Recht nachzuweisen, einschließlich der Erlaubnis und der Mitwirkung bei Prüfungen gemäß dem nachfolgenden Abschnitt „Prüfungsrechte“.</p> <p>H. <u>Drittbegünstigte.</u> Soweit betroffene Personen ihren Wohnsitz im EWR, in der Schweiz, in Großbritannien oder in einem anderen Land haben, das ähnliche Rechte gewährt, sind die betroffenen Personen in Bezug auf diese Datenverarbeitungsbedingungen Drittbegünstigte mit dem Recht, diese Datenverarbeitungsbedingungen gemäß den Gesetzen der Rechtsordnung, in denen die betroffenen Personen ansässig sind, direkt gegen den Lieferanten durchzusetzen.</p> <p>I. <u>Schulung.</u> Der Lieferant wird denjenigen Mitarbeitern, Beratern und genehmigten Dritten (ob sie mit ihm verbunden sind oder nicht), die gemäß dem Vertrag personenbezogene Daten verarbeiten, regelmäßig Schulungen zur Verarbeitung personenbezogener Daten in Übereinstimmung mit geltendem Recht und diesen Datenverarbeitungsbedingungen zur Verfügung stellen.</p> <p>J. <u>Meldepflicht.</u> Der Lieferant unterrichtet Qualcomm unverzüglich über Mitteilungen, Beschwerden oder</p>
---	--

from Data Subjects (regardless of where the Data Subject is located), press, or any legal or regulatory authority regarding Processing of Personal Information by Supplier, and any requests for Personal Information from law enforcement or government, and Supplier shall further provide all reasonable assistance to Qualcomm in responding to all such communications, complaints, inquires, or requests. If, at any time, Supplier believes that any instruction from Qualcomm violates Applicable Law, Supplier shall promptly inform Qualcomm.

Supplier shall have established internal procedures enabling it to promptly notify and respond to Qualcomm regarding to such notification duties.

K. Audit Rights. Supplier shall, upon request, make available to Qualcomm all information necessary to verify compliance with these DP Terms and Applicable Law, and shall cooperate with and contribute to such audit requests. The details are described or shall be referred to in the security provisions in the Agreement and/or the Security Terms. In addition, upon request by Qualcomm, Supplier shall provide a written certification by an authorized officer of Supplier to certify that Supplier is compliant with any and all of these DP Terms as directed by Qualcomm.

L. Incident. If an Incident (as defined in the Security Terms) involves

Anfragen von betroffenen Personen (unabhängig davon, wo sich die betroffene Person befindet), der Presse oder einer Justiz- oder Aufsichtsbehörde in Bezug auf die Verarbeitung personenbezogener Daten durch den Lieferanten und Anfragen nach personenbezogenen Daten von Strafverfolgungs- oder sonstigen Behörden, und der Lieferant wird Qualcomm weiterhin jede angemessene Unterstützung bei der Bearbeitung aller dieser Mitteilungen, Beschwerden, Anfragen oder Aufforderungen gewähren. Ist der Lieferant zu jeglicher Zeit der Ansicht, dass eine Weisung von Qualcomm gegen geltendes Recht verstößt, wird der Lieferant Qualcomm unverzüglich unterrichten.

Der Lieferant muss über interne Verfahren verfügen, die es ihm ermöglichen, Qualcomm in Bezug auf diese Meldepflichten unverzüglich zu informieren und zu antworten.

K. Prüfungsrechte. Der Lieferant stellt Qualcomm auf Anfrage alle Informationen zur Verfügung, die zur Überprüfung der Einhaltung dieser Datenverarbeitungsbedingungen und des geltenden Rechts erforderlich sind, und kooperiert bei solchen Prüfungsanfragen und wirkt bei ihnen mit. Die Einzelheiten werden in den Sicherheitsbestimmungen im Vertrag und/oder den Sicherheitsbedingungen beschrieben oder dargelegt. Darüber hinaus muss der Lieferant auf Verlangen von Qualcomm eine schriftliche Bescheinigung eines bevollmächtigten Vertreters des Lieferanten vorlegen, die bestätigt, dass der Lieferant alle diese Datenverarbeitungsbedingungen gemäß den Anweisungen von Qualcomm einhält.

L. Vorfall. Wenn ein Vorfall (wie in den Sicherheitsbedingungen definiert)

Personal Information, Supplier shall comply with all other notification and remediation provisions set forth in the Agreement and/or the Security Terms, including the duties of Supplier to take prompt actions to mitigate, remediate and report to Qualcomm regarding any data breach relating to Personal Information. In the event any Incident by Supplier or its sub-processors requires notification to a Data Subject or regulator under Applicable Law, Supplier agrees that, at Qualcomm's election, either: (i) Supplier shall draft and send the notification meeting Qualcomm's requirements, or (ii) Qualcomm may draft the notification and has the right to name Supplier as responsible for the Breach. The Parties shall collaborate in good faith on the provision, content, timing and method of such notifications, provided, however, that the foregoing shall not prohibit either Party from complying with Applicable Law or applicable codes of professional responsibility. Supplier will promptly reimburse Qualcomm for the costs and expenses incurred as a result of the Incident, including but not limited to, notice, print and mailing costs, the costs for call center services, and the costs of obtaining credit monitoring services and identity theft insurance for the individuals whose Personal Information was or may have been compromised.

Supplier shall not make any public announcements relating to such Breach without Qualcomm's prior written

personenbezogene Daten betrifft, muss der Lieferant alle anderen in dem Vertrag und/oder den Sicherheitsbedingungen festgelegten Benachrichtigungs- und Abhilfebestimmungen einhalten, einschließlich der Pflichten des Lieferanten, unverzügliche Maßnahmen zu ergreifen, um eine Datenschutzverletzung in Bezug auf personenbezogene Daten zu mindern, zu beheben und an Qualcomm zu melden. Erfordert eine Verletzung durch den Lieferanten oder seine Unterauftragsverarbeiter nach geltendem Recht eine Benachrichtigung an eine betroffene Person oder Aufsichtsbehörde, erklärt sich der Lieferant damit einverstanden, dass nach Qualcomms Wahl, entweder: (i) der Lieferant die Benachrichtigung nach Qualcomms Anforderungen erstellt und versendet oder (ii) Qualcomm die Benachrichtigung erstellen kann und das Recht hat, den Lieferanten als für die Verletzung verantwortlich anzugeben. Die Parteien werden nach Treu und Glauben in Bezug auf Bereitstellung, Inhalt, Zeitpunkt und Methode solcher Meldungen zusammenarbeiten, vorausgesetzt jedoch, dass das Vorstehende keine der Parteien daran hindert, geltendes Recht oder geltende Gesetzeswerke zu berufsständischen Verantwortlichkeiten einzuhalten. Der Lieferant erstattet Qualcomm unverzüglich die Kosten und Ausgaben, die infolge der Verletzung anfallen, wie unter anderem Mitteilungs-, Druck- und Versandkosten, die Kosten für Callcenter-Dienstleistungen und die Kosten für die Beschaffung von Kreditüberwachungsdiensten und Identitätsdiebstahlversicherungen für Personen, deren personenbezogene Daten gefährdet wurden oder möglicherweise gefährdet wurden.

Der Lieferant darf ohne Qualcomms vorherige schriftliche Genehmigung keine öffentlichen Bekanntmachungen in Bezug

approval.

V. Technical and Operational Security Measures

In addition to the technical and operational security measures in the Security Terms, Supplier shall maintain additional operational and technological processes and procedures to protect Personal Information as required by Applicable Law (which may include, but is not limited to, the pseudonymization and encryption of Personal Information). At the request of Qualcomm, Supplier shall produce to Qualcomm evidence that Supplier has complied with and continues to comply with such security requirements and as may be required by any competent independent public authority, including, without limitation, a supervisory authority under Applicable Law. Supplier acknowledges that security requirements and risks are constantly changing, and that effective security requires frequent monitoring and constant improvement. Supplier is therefore obliged to continuously monitor and update its security measures to maintain compliance with the requirements hereunder.

VI. Term & Termination

Supplier shall promptly and properly erase and/or destroy Personal Information in accordance with Qualcomm's data retention schedule or similar policies as provided by Qualcomm, and as instructed by these DP Terms and the Security Terms.

Notwithstanding anything in the Agreement to the contrary, these DP Terms will take effect on the effective date of the Agreement (or, where applicable, the amendment effective date to the

auf eine solche Verletzung vornehmen.

V. Technische und betriebliche Sicherheitsmaßnahmen

Außer den technischen und betrieblichen Sicherheitsmaßnahmen in den Sicherheitsbedingungen wird der Lieferant über zusätzliche betriebliche und technologische Prozesse und Verfahren zum Schutz personenbezogener Daten verfügen, die nach geltendem Recht erforderlich sind (wie unter anderem die Pseudonymisierung und Verschlüsselung personenbezogener Daten). Auf Qualcomms Verlangen wird der Lieferant Qualcomm Nachweise darüber vorlegen, dass der Lieferant diese Sicherheitsanforderungen erfüllt hat und weiterhin erfüllt, wie dies von einer zuständigen unabhängigen Behörde möglicherweise verlangt wird, wie unter anderem einer Aufsichtsbehörde gemäß geltendem Recht. Der Lieferant erkennt an, dass sich Sicherheitsanforderungen und -risiken ständig ändern und dass effektive Sicherheit häufige Überwachung und ständige Verbesserung erfordert. Der Lieferant ist daher verpflichtet, seine Sicherheitsmaßnahmen kontinuierlich zu überwachen und zu aktualisieren, um die Anforderungen gemäß diesen Bedingungen weiterhin zu erfüllen.

VI. Laufzeit und Beendigung

Der Lieferant hat personenbezogene Daten unverzüglich und ordnungsgemäß gemäß dem Qualcomm-Datenaufbewahrungsplan oder ähnlichen Richtlinien, die von Qualcomm festgelegt werden, und gemäß den Anweisungen in diesen Datenverarbeitungsbedingungen und den Sicherheitsbedingungen zu löschen und/oder zu vernichten.

Ungeachtet anderslautender Bestimmungen im Vertrag treten diese Datenverarbeitungsbedingungen am Datum des Inkrafttretens des Vertrags (oder, falls zutreffend,

Agreement to which these DP Terms are attached), and will remain in effect until the later of (i) the deletion or return of Personal Information as required in the Security Terms or the Agreement (as applicable) by Supplier and its sub-processors and (ii) the termination or expiration of the Agreement. For the avoidance of doubt, regardless of the termination or expiration of the Agreement, these DP Terms shall survive so long as Supplier or its sub-processors remain in possession, custody, or control of Personal Information.

VII. Updates to the Data Processing Terms.

Qualcomm reserves the right to change these DP Terms where such change is required by Applicable Law, court order or regulatory guidance. Qualcomm shall inform Supplier of such changes by way of email notification (using the email address specified in the Notices section of the Agreement or such other email address used by Qualcomm when issuing purchase orders) and give Supplier an opportunity to object within thirty (30) days from the delivery of such notice of change. Supplier and Qualcomm will, in good-faith, resolve any Supplier's objections raised by Supplier. Unless Supplier has requested any aforementioned objection as set forth in this paragraph from Qualcomm, the changes to these DP Terms shall become effective thirty (30) days from the date Qualcomm notifies Supplier of such changes (or such earlier period as required by the Applicable Law, court order, or guidance issued by a governmental regulator).

das Änderungsdatum des Vertrags, dem diese Datenvereinbarungsbedingungen beigelegt sind) in Kraft und sind bis (i) zur Löschung oder Rückgabe der personenbezogenen Daten gemäß den Sicherheitsbedingungen oder dem Vertrag (falls zutreffend) durch den Lieferanten und seine Unterauftragsverarbeiter und (ii) zur Kündigung oder dem Ablauf des Vertrags gültig. Zur Klarstellung wird angemerkt, dass diese Datenverarbeitungsbedingungen unabhängig von der Kündigung oder dem Ablauf des Vertrags fortbestehen, solange der Lieferant oder seine Unterauftragsverarbeiter personenbezogene Daten besitzen, verwahren oder kontrollieren.

VII. Aktualisierungen der Datenverarbeitungsbedingungen.

Qualcomm behält sich das Recht vor, diese Datenverarbeitungsbedingungen zu ändern, wenn eine solche Änderung nach geltendem Recht, aufgrund einer gerichtlichen Anordnung oder behördlichen Vorgabe erforderlich ist. Qualcomm informiert den Lieferanten über solche Änderungen per E-Mail-Benachrichtigung (unter Verwendung der im Abschnitt „Mitteilungen“ des Vertrags angegebenen E-Mail-Adresse oder einer anderen E-Mail-Adresse, die von Qualcomm bei der Erteilung von Aufträgen verwendet wird) und gibt dem Lieferanten Gelegenheit, innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Zustellung einer solchen Änderungsmitteilung Einwände zu erheben. Der Lieferant und Qualcomm werden in gutem Glauben alle vom Lieferanten erhobenen Einwände beilegen. Sofern der Lieferant keine Einwände gemäß diesem Absatz bei Qualcomm erhoben hat, werden die Änderungen dieser Datenverarbeitungsbedingungen dreißig (30) Tage ab dem Zeitpunkt wirksam, an dem Qualcomm den Lieferanten über die Änderungen informiert (oder nach einem kürzeren Zeitraum, der nach geltendem Recht, einer gerichtlichen Anordnung oder der

Vorgabe einer staatlichen Aufsichtsbehörde vorgeschrieben wird).